

Zeitschrift: Aarburger Haushalt-Schreibmappe
Band: - (1967)
Rubrik: [Haushaltkalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1967

JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
S 1 Neujahr M 2 Berchtold D 3 Isaak M 4 Elias D 5 Simeon F 6 Hl. 3 Könige S 7 Isidor S 8 Erhard M 9 Julian D 10 Paul M 11 Diethelm D 12 Meinrad F 13 Hilarius S 14 Israel S 15 Maurus M 16 Gottfried D 17 Anton M 18 Priska D 19 Martha F 20 Fabian S 21 Agnes S 22 Vinzenz M 23 Emerentia D 24 Timotheus M 25 Pauli Bekehrung D 26 Polykarp F 27 Chrysostomus S 28 Karl S 29 Valerius M 30 Adelgunde D 31 Virgil	M 1 Brigitta D 2 Lichtmess F 3 Blasius S 4 Veronika S 5 Herrenfasnacht M 6 Dorothea D 7 Richard M 8 Aschermittwoch D 9 Apollonia F 10 Scholastika S 11 Euphrosina S 12 Alte Fasnacht M 13 Jonas D 14 Valentin M 15 Faustina D 16 Juliana F 17 Donatus S 18 Kaspar S 19 Gubert M 20 Eucharis D 21 Eleonora M 22 Robert D 23 Otto F 24 Matthias S 25 Viktor S 26 Nestor M 27 Sara D 28 Leander = Rechtsstillstand	M 1 Albinus D 2 Simplicius F 3 Kunigunde S 4 Adrian S 5 Eusebius M 6 Fridolin D 7 Perpetua M 8 Philemon D 9 Franziska F 10 Alexander S 11 Kungold S 12 Gregor M 13 Ernst D 14 Zacharias M 15 Melchior D 16 Heribert F 17 Gertrud S 18 Gabriel S 19 Palmsonntag M 20 Emanuel D 21 Benedikt M 22 Basil D 23 Gründonnerstag F 24 Karfreitag S 25 Mariä Verkünd. S 26 Ostern M 27 Ostermontag D 28 Priskus M 29 Eustachius D 30 Guido F 31 Balbina	S 1 Hugo S 2 Weisser Sonntag M 3 Ignaz D 4 Ambrosius M 5 Martial D 6 Demetrius F 7 Cölestin S 8 Apollonius S 9 Sybilla M 10 Ezechiel D 11 Leo M 12 Julius D 13 Egesippus F 14 Tiburtius S 15 Raphael S 16 Daniel M 17 Rudolf D 18 Christoph M 19 Werner D 20 Hermann F 21 Anselm S 22 Cajus S 23 Georg M 24 Albrecht D 25 Markus M 26 Anakletus D 27 Anastasius F 28 Vitalis S 29 Peter S 30 Hildegard	M 1 Philipp, Jakob D 2 Athanasius M 3 Adeline D 4 Auffahrt F 5 Gotthard S 6 Paravicin S 7 Gisela M 8 Stanislaus D 9 Beatus M 10 Gordian D 11 Mamertus F 12 Pankratius S 13 Servatius S 14 Pfingsten, Mutterf. M 15 Pfingstmontag D 16 Peregrin M 17 Torquatus D 18 Isabella F 19 Potentiana S 20 Christian S 21 Hl. Dreifaltigkeit M 22 Helena D 23 Dietrich M 24 Johanna D 25 Fronleichnam F 26 Beda S 27 Lucian S 28 Wilhelm M 29 Maximilian D 30 Hiob M 31 Petronella	D 1 Nikodemus F 2 Marcellin S 3 Erasmus S 4 Eduard M 5 Reinhard D 6 Gottfried M 7 Kasimir D 8 Medardus F 9 Mirjam S 10 Onophrius S 11 Barnabas M 12 Basilides D 13 Felicitas M 14 Ruffinus D 15 Vitus F 16 Justina S 17 Gaudenz S 18 Arnold M 19 Gervas D 20 Silver M 21 Albanus, Alois D 22 10000 Ritter F 23 Edlud S 24 Joh. der Täufer S 25 Eberhard M 26 Paul und Johann D 27 7 Schläfer M 28 Benjamin D 29 Peter und Paul F 30 Pauli Gedächtnis

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
S 1 Theobald S 2 Mariä Heims. M 3 Cornelius D 4 Ulrich M 5 Balthasar D 6 Esaias F 7 Joachim S 8 Kilian S 9 Cyrillus M 10 7 Brüder D 11 Rahel M 12 Nathan D 13 Heinrich F 14 Bonaventura S 15 Margareta S 16 Berta M 17 Alexius D 18 Hartmann M 19 Rosina D 20 Elias F 21 Daniel S 22 Maria Magdalena S 23 Apollinaris M 24 Christine D 25 Jakob M 26 Anna D 27 Laura F 28 Pantaleon S 29 Beatrix S 30 Jakoea M 31 German	D 1 Bundesfeier M 2 Gustav D 3 Josias F 4 Dominik S 5 Oswald S 6 Sixtus M 7 Afra D 8 Cyriakus M 9 Romanus D 10 Laurentius F 11 Gottlieb S 12 Klara S 13 Hippolytus M 14 Samuel D 15 Mariä Himmelf. M 16 Jodokus D 17 Liberatus F 18 Helena S 19 Sebaldus S 20 Bernhard M 21 Privatus D 22 Symphorian M 23 Zachäus D 24 Bartholomäus F 25 Ludwig S 26 Severin S 27 Gebhard M 28 Augustin D 29 Johannes' Enth. M 30 Adolf D 31 Rebekka	F 1 Verena S 2 Absalom S 3 Theodosius M 4 Esther D 5 Herkules M 6 Magnus D 7 Regina F 8 Mariä Geburt S 9 Gorgon S 10 Edgar M 11 Felix, Regula D 12 Tobias M 13 Hektor D 14 Notburga F 15 Nikomedes S 16 Euphemia S 17 Eidg. Bettag M 18 Rosamunde D 19 Januarius M 20 Emanuel D 21 Mathäus F 22 Mauritius S 23 Thekla S 24 Robert M 25 Cleophas D 26 Cyprian M 27 Cosmas D 28 Wenzeslaus F 29 Michael S 30 Urs und Viktor	S 1 Remigius M 2 Leodegar D 3 Leonz M 4 Franz D 5 Placidus F 6 Fides, Angela S 7 Judith S 8 Pelagius M 9 Dionys D 10 Gideon M 11 Burkhard D 12 Pantalus F 13 Colman S 14 Hedwig S 15 Theresia M 16 Gallus D 17 Justus M 18 Lukas D 19 Ferdinand F 20 Wendelin S 21 Ursula S 22 Cordula M 23 Severin D 24 Salome M 25 Crispin D 26 Amand F 27 Sabina S 28 Simon und Judas S 29 Narzissus M 30 Alois D 31 Wolfgang	M 1 Allerheiligen D 2 Allerseelen F 3 Theophil S 4 Sigmund S 5 Reformationstest M 6 Leonhard D 7 Florentin M 8 Claudius D 9 Theodor F 10 Luise S 11 Martin S 12 Emil M 13 Briccius D 14 Friedrich M 15 Leopold D 16 Othmar F 17 Berthold S 18 Eugen S 19 Elisabeth M 20 Kolumban D 21 Mariä Opferung M 22 Cäcilia D 23 Clemens F 24 Chrysogon S 25 Katharina S 26 Konrad M 27 Jeremias D 28 Noah M 29 Agricola D 30 Andreas	F 1 Longinus S 2 Xaver S 3 Lucius M 4 Barbara D 5 Abigail M 6 Nikolaus D 7 Enoch F 8 Mariä Empf. S 9 Willibald S 10 Walter M 11 Damasus D 12 Ottilia M 13 Lucia D 14 Nikasius F 15 Abraham S 16 Adelheid S 17 Lazarus M 18 Wunibald D 19 Nemesius M 20 Ursicinus D 21 Thomas F 22 Florin S 23 Dagobert S 24 Adam und Eva M 25 Weihnachten D 26 Stephan M 27 Johannes D 28 Kindleintag F 29 Jonathan S 30 David S 31 Silvester



Niederer

Blumen und Zimmerpflanzen

an der Straße
Oftringen-Rothrist
Nähe Wiggerbrücke
Telephon 7 39 45

Binderei

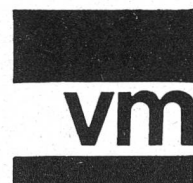
für alle
Anlässe in gepflegter
Ausführung

Setzlinge

und Jungpflanzen

Neue Gärten

Umänderungen und
Neuanlagen in
gediegener Ausführung

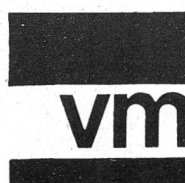


Geld sparen mit

Alle Möbel, Polstermöbel, Teppiche, Vorhänge
zu unschlagbaren Tiefpreisen
große Auswahl, sorgfältige Bedienung



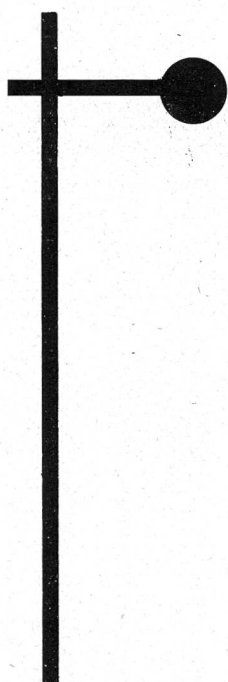
Polstergarnituren ab Fr. 490.—



Wer vergleicht, kauft in der
Volks-Möblierung Olten
E. Haug, Solothurnerstr. 22
Telephon 5 87 60

Restaurant Bahnhof

Telephon 7 34 55



empfiehlt seine
erstklassig geführte
Küche und Keller
Große Lokalitäten
für Vereine und
Gesellschaften

Mit höflicher
Empfehlung

R. Schmid

Küchenchef

**moderne
menschen
brauchen
regelmässige
kleider
pflege**

Ablagen: Frau F. Spieß, Landhausstraße 194,
Aarburg
Pfeuti-Gautschi, Oftringen
Elektro Rüegger, Rothrist

Gratis Abhol- und Lieferdienst



Telephon 8 13 68

Januar

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Verlangen Sie

Schöni's Delikatessen

- Delikatess-Sauerkraut
- Reform-Sauerkraut
- Randensalat, fixfertig

Februar

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Gasthof Bären Aarburg

empfiehlt seine Spezialitäten aus Küche:

vorteilhafte Sonntagsmenu, Tellerservice
zum z'Vieri ein guter Kaffee, dazu ein Stück
feine Torte

Heimeliges Sali für alle Familienanlässe

Telephon 7 32 40

Mit höflicher
Empfehlung

Familie
R. Antener-Hügli



Schon vor über 90 Jahren

nämlich im Jahre 1871, erfolgte die Gründung unserer Firma als Feinstrickerei.

Langjähriges, treues Personal und modernste Maschinen tragen zur ständigen Weiterentwicklung unseres Unternehmens bei. Seit Jahrzehnten sind Zimmerli-Strickwaren im In- und Ausland für erste Qualität bekannt.

Feinste Tricot-Wäsche und eleganteste Tricot-Pullis und -Shirts in der ganzen Welt tragen die ZIMMERLI-Vertrauensmarke.

Wir danken an dieser Stelle unseren Mitarbeitern für ihre Treue und ihren Einsatz im Dienste unserer Firma.

zimmerli

Strickereien Zimmerli & Co AG, 4663 Aarburg (Gründerfirma der schweizerischen Feinstrickerei)

**Fleisch-
und Wurstwaren
in bester Qualität
empfehlen
die Metzgereien**



Fam. Ruch, Städtli
Fam. Uhlmann, Landhausstr.
E. Meyer, Bahnhofstraße
F. Schüpach, Bahnhofplatz

**das
Fach-
geschäft
am
Platz**

**foto
gmünder
a a r b u r g**

dipl. fotograf tel. 73808

Heizprobleme

?

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der
Zentralheizung, Ölfeuerung und Warmwasser-
bereitung

H BACHMANN AG

**Heizungen
Ölfeuerungen**

**4852 Rothrist
Telephon 7 32 46**



Milch gibt Ihnen Wohlbehagen

Wir empfehlen Ihnen weiterhin
bestens unsern guten Emmentaler,
Tilsiter, Greyerzer sowie
verschiedene Weichkäse
und sämtliche Milchspezialitäten

**Milchzentrale
E. Eicher, Aarburg**

**Erwin
Wullschleger
Baugeschäft
Aarburg**

Telephon 7 30 49

Übernahme
sämtlicher Hoch-
und Tiefbauarbeiten
Landwirtschaftliche
Bauten aller Art
Umbau und
Reparaturen

günstiges Bauland
Planung
Projektierung
durch
eigenes Personal
Abteilung Wand-
und Bodenbeläge

März

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Jetzt bestellen



Heizöl extraleicht

R. Wettstein, Mineralöle

Zofingen, Telefon 8 34 56

April

[illegible]

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Verlangen Sie

Schöni's Delikatessen

- Delikateß-Sauerkraut
- Reform-Sauerkraut
- Randensalat, fixfertig

Die Preissensation des Jahres!

Transistor-Tonbandgerät Magnon-Transelectric mit Mikrophon, Netzanschlußkabel und BASF-Band 360 m.

- 1 Transistor-Tonbandgerät inkl. Zubehör **Fr. 278.—**
- 2 Taschenradios mit 6 Transistoren ab **Fr. 19.80**
- 3 Kofferradios mit 10 Transistoren, ML, LW, **UKW** ab **Fr. 129.—**
- 4 Autoradios mit Autohalterung ab **Fr. 195.—**
- 5 Photoapparate mit Blendeneinstellung, Entfernungseinstellung und eingebautem Blitzlicht ab **Fr. 49.—**
- 6 Gasfeuerzeuge von bester Qualität ab **Fr. 12.80**
- 7 Feldstecher Zeissform ab **Fr. 69.—**
- 8 Rasierapparate elektr. mit Etui ab **Fr. 29.80**
- 9 Batterie-Ladegeräte mit autom. Überlastungsschutz ab **Fr. 78.—**
- 10 Autopannenlampen mit Blinklicht ab **Fr. 4.80**
- 11 3-Stufen-Handmixer, SEV-geprüft ab **Fr. 39.—**
- 12 Elektrische Staubsauger Philips ab **Fr. 140.—**

Ihr Vorteil — unsere STADTHOF-Garantie

Warum mehr bezahlen !

Besuchen Sie unser Ladengeschäft in Aarburg

Sie finden uns

direkt an der Hauptstraße Luzern-Olten-Basel, vis a vis Restaurant «Felsenburg». Bushaltestelle RATHAUS.

Kaufen Sie nichts, bevor Sie STADTHOF gefragt haben !

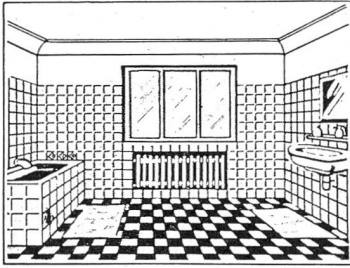
STADTHOF

STADTHOF

Radio-Elektro-Center Aarburg

Telephon 062 7 37 33





Planung, Projektierung, Ausführung
von Spenglerarbeiten, sanitären Installationen
Neubauten, Umbauten, Reparaturen

**Waschmaschinen, Waschautomaten, Heizöfen
für Holz, Kohlen oder Spezialöl
Wasserenthärtungsanlagen**

Fachmännisch, prompt und preiswert durch

Otto Bär AG Aarburg

vormals M. Ringier
Spenglerei, sanitäre Installationen
Telephon 7 57 87



CVO
immer voran!

- Grösste Auswahl
- Qualität zu günstigem Preis
- 10% Rückvergütung seit 1926

Consumverein OLTEN



K a n t o n a l e

**E
r
z
i
e
h
u
n
g
s
a
n
s
t
a
l
t**

bietet Ihnen:

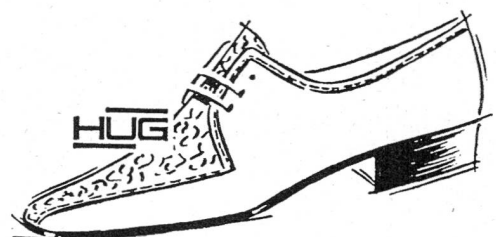
Schuhmacherei:
Maß- und orthopädische Schuhe,
Einlagen, Reparaturen

Schneiderei:
Maß-Herrenanzüge, Abänderungen,
Chemische Reinigung, Reparaturen

Schreinerei:
Kücheneinrichtungen, Möbel aller
Art usw.

Gärtnerei:
Gemüse, Pflanzen und Blumen

**Eleganz
Komfort
Qualität**



J. Kurth
S.A.

Aarburg

Modische,
wie praktische
Schuhe
für jeden Zweck,
jede Saison
jedes Alter

Mai

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo



Eilige Drucksachen?

062 73107

Juni

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Qualitätsdrucksachen



062 73107



Chemische Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg

**Elektrizitäts-
und
Wasserversorgung
Aarburg**



Planung
und Ausführung
elektrischer Installationen

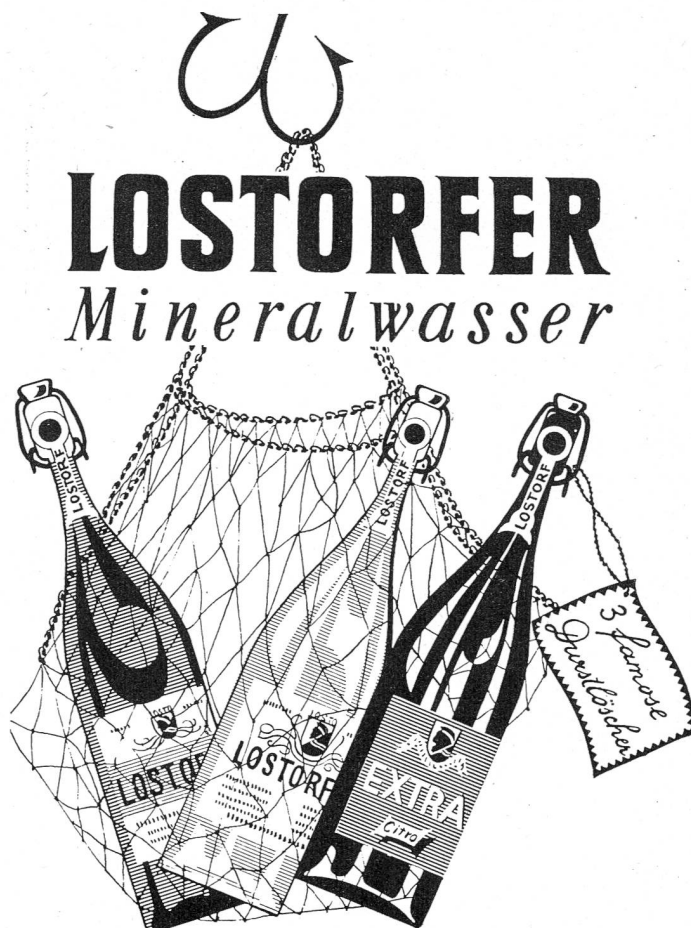
Beratung
in Stromtariffragen

Telephon 062 7 32 16

Empfehle mich
für sämtliche Gipserarbeiten

**M. Schaub
Gipsergeschäft
Aarburg**

Telephon 7 37 98



Auch ein alter Laden
führt Neuigkeiten!
Auch ein kleiner Laden
hat viel
interessante Ware!

Überzeuge Dich davon
in der

Papeterie Wanitsch

Das heimelige
Restaurant
für jedermann

Restaurant «Central» Aarburg

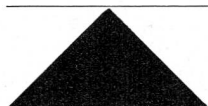
Reelle Getränke
ff Feldschlößchen
Bier

Säle für
Vereinsanlässe

Mit höflicher Empfehlung

Familie Trächsel-Vogel

Telephon 062 7 31 60



ok

Steil- und Flachbedachungen

Otto Künzli Aarburg

Telephon 7 33 53



**Otto Fritschi & Sohn
Baugeschäft
Aarburg**

Telephon 062 7 35 41

**Maurer-
und Zimmerarbeiten
Bauland**

Juli

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gehäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Hotel - Restaurant - Tea Room

«Stadtgarten» Aarburg

Schöne Lokalitäten für Hochzeiten, Gesellschaften
Terrasse - Garten - Großer Parkplatz - Garage -
Strandbad 2 Minuten

Küche und Keller bieten Ihnen das Beste!

Familie K. Frick-Egger, Küchenchef

Telephon 062 7 54 54

August

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezerelen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Jetzt bestellen



Heizöl extraleicht

R. Wettstein, Mineralöle

Zofingen, Telefon 8 34 56

125 Jahre Apotheke Aarburg

125 Jahre im Dienste Ihrer Gesundheit

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus
für Arzneimittel und Heilkräuter



Anfertigung
sämtlicher
Rezepturen

Großes Lager
in- und ausländischer
Arzneimittel

gegr. 1842

Dr. R. Neuenschwander
Apotheker
Telephon 062 7 44 44

V. Neuenschwander
eidg. dipl. Apothekerin



borna

Blindenheim und Invalidenheim Boningen

Verkauf

Aarburg

Bahnhofstraße
Telephon 7 33 54

Auch telephonische Aufträge erledigen
wir prompt und zuverlässig

Elektrische Anlagen
Telephon-Installationen
und Elektroartikel

liefert schnell und preiswert

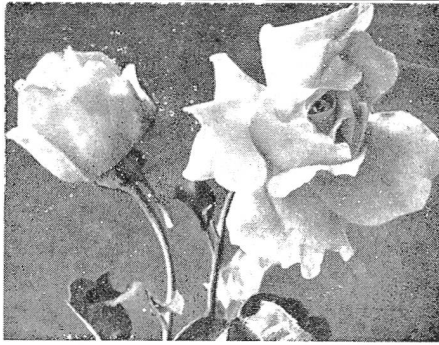
E. Berger, Elektrofachgeschäft, Aarburg
Telephon 7 30 53

Für Qualitätsware
in großer Auswahl
gehen Sie
ins Spezialgeschäft



Es empfehlen sich
die Bäckereien
und Konditoreien

**E. Meyer
H. Kündig
E. Jenzer
W. Löpfe**



Rosen
Ziergehölze
Koniferen
Obstbäume
Beerenobst
Blütenstauden

 **haller AG**
Baumschulen 4663 Aarburg

Modisch frisiert
die Dame wie der Herr

Verlangen Sie die neue
Dauerwelle «Formwell»

Niggli
COIFFURE

Parfümerie

Bahnhofplatz
Aarburg
Telephon 7 33 62

Eine vorteilhafte Geldanlage

4%

Depositenheft



**Schweizerische Volksbank
Aarburg**
Telephon 7 44 77



Für jedes
Heim
die
passende
Uhr



SPÖRRI
Uhrmacher - Optiker
Aarburg



elegante

brillen

September

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo



**Eilige
Drucksachen?**

062 7 3107

Oktober

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Jetzt bestellen



Heizöl extraleicht

R. Wettstein, Mineralöle

Zofingen, Telephon 8 34 56

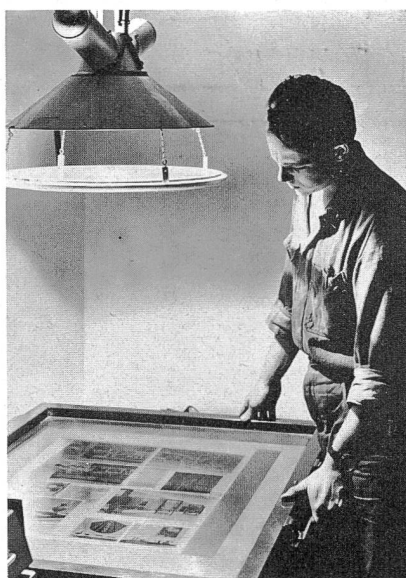


Kein Geheimnis...

...sind die Vorgänge, die sich in unseren Räumen abspielen. Sicher werden Sie sich aber für die einzelnen Arbeitsphasen interessieren.

Wir zeigen Ihnen hier einige Details aus dem Arbeitsprogramm des Offsetdruckers.

Bild 1
Die auf photographischem Wege hergestellten Lithos (Transpärntfilme von Text und Bild) sind zu ganzen Seiten zusammengestellt und werden hier im Vakuumkopierrahmen mit einem starken Kohlenbogenlicht auf die lichtempfindliche Offsetdruckplatte kopiert.



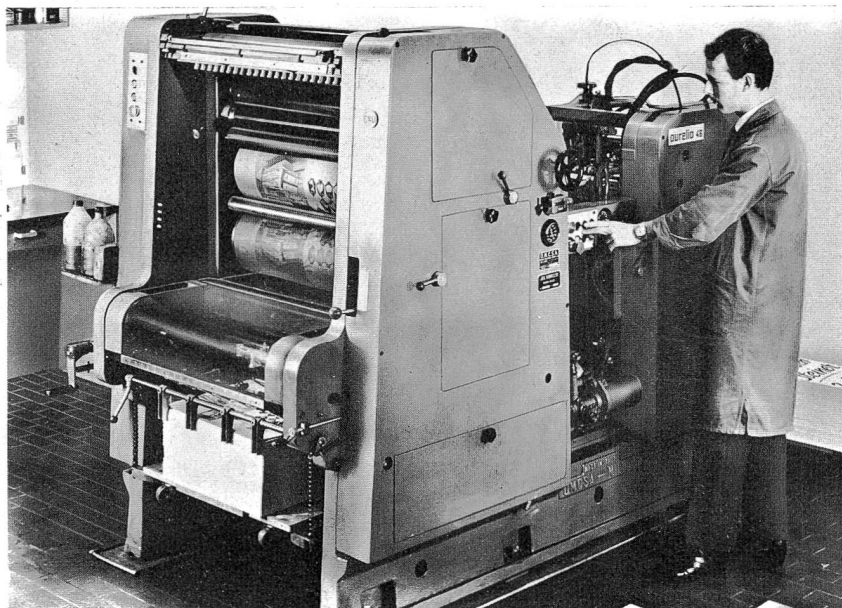
1

Bild 2
Anschließend wird die belichtete Platte mit verschiedenen Chemikalien entwickelt und druckfertig gemacht.



2

Bild 3
Auf dem Druckzylinder in der Offsetmaschine aufgespannt, werden von der Druckplatte die ersten Andrucke der Qualitätsdrucksache erstellt.



3

Besuchen Sie uns, wir zeigen Ihnen gerne weitere technische Einzelheiten die Sie interessieren.



H. Woodtli & Co.
Buch-
und Offsetdruck

Aarburg
☎ 062 731 07

Einlagen
Maßarbeit und Schuhreparaturen
in bester Ausführung
besorgt prompt und fachgemäß



Schuhmacher
A. Rohrbach
b/Restaurant «Bahnhof»
Aarburg



Besuchen Sie
das neurenovierte

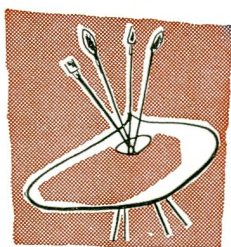
Restaurant «Bierhalle»

aus Küche
und Keller das Beste
empfiehlt
den werten Gästen

Familie L. Schwaiger-Zimmerli

Dürrenbergstraße 75

Gediegene Maler- und
Tapeziererarbeiten
prompt und zuverlässig
vom ältesten Maler-
geschäft am Platze



Richard Müller

4663 Aarburg
Malergeschäft
Eidg. Meisterdiplom
Telephon 7 31 02



Erich Bolliger Aarburg

Telephon 5 95 42

November

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Qualitätsdrucksachen



062 73107

Dezember

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezialen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

ABSCHLUSS

Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		



Eilige
Drucksachen?

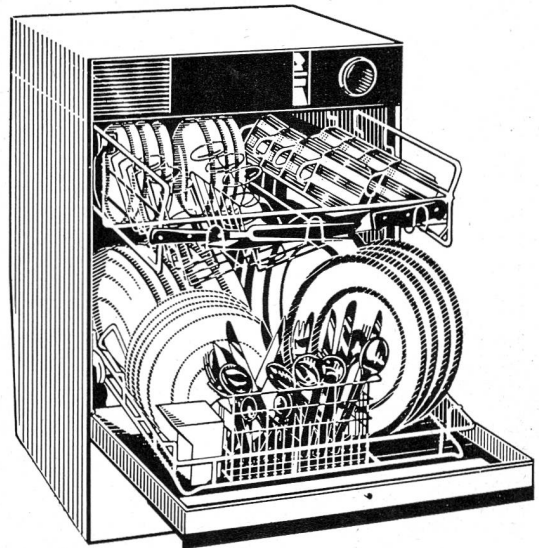
062 73107

Abteilung Installationen

Wir übernehmen sämtliche Licht-, Kraft-,
Telephon- und Schwachstromanlagen
sowie Lieferung von Beleuchtungs-
körpern, Haushaltapparate
und Maschinen

Abteilung Schaltanlagen

Wir fabrizieren technisch einwandfreie
Schalt-, Steuer- und Prüftableaux
für Industrie und Gewerbe in eigener
neueingerichteter Spezialwerkstätte



Fachmännische Beratung und prompte
Bedienung

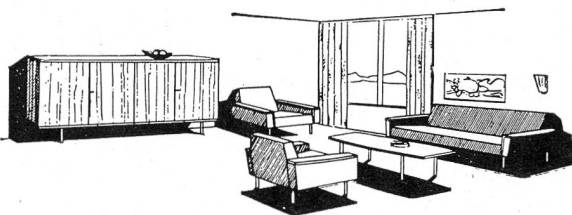
Hans Born AG Aarburg

Schalt- und Verteileranlagen
Elektro-Fachgeschäft
Bahnhofstraße 851, Telephon 7 36 13

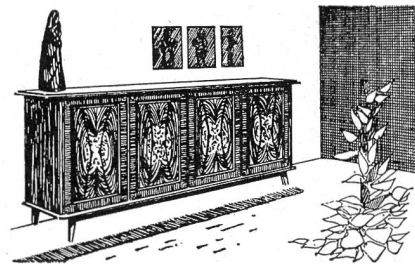
Möbel nur hier kaufen!

mobilia möbel

unerhört günstig!



Schönes Wohnen heißt gemütliches Wohnen. Relax
wird in mobilia-Polstermöbeln zur Tatsache. Qualita-
tive Polstergruppen mit Doppelcouch schon ab
Fr. 790.—.



Ein Geschirrschrank anders als andere.
Aber nicht das einzige Modell. Wie
wäre es, wenn Sie unserer Ausstellung
für schönes Wohnen einen Besuch ab-
statten würden?

**Besuchen Sie
unsere Spezial-
Wohn-Ausstellung!**

Eine gute Adresse, die man sich merkt:

MOBILIA AG, Rötzmattweg 8, 4600 Olten
Telephon 5 56 41 (bei der Schützenmatte)